

財務委員會 人事編制小組委員會討論文件

2001年6月13日

總目 25 – 建築署
總目 91 – 地政總署
總目 118 – 規劃署
總目 110 – 拓展署
分目 001 薪金
總目 60 – 路政署
分目 000 運作開支

請各委員向財務委員會建議 –

- (a) 調整園境師職系助理園境師職級的入職薪酬，由總薪級第 11 點(16,095 元)調高至第 13 點(18,140 元)；以及
- (b) 提高下述部門 2001-02 年度常額編制內所有非首長級職位按薪級中點估計的年薪總值上限 –

總目 25 – 建築署

提高 72,270 元，即由 770,902,000 元增至 770,974,270 元

總目 60 – 路政署

提高 52,560 元，即由 635,440,000 元增至 635,492,560 元

總目 91 – 地政總署

提高 13,140 元，即由 1,113,885,000 元增至 1,113,898,140 元

總目 118－規劃署

提高 26,280 元，即由 287,149,000 元增至 287,175,280 元

總目 110－拓展署

提高 39,420 元，即由 134,476,000 元增至 134,515,420 元

問題

園境師職系助理園境師職級現時的入職薪酬與其入職條件並不相稱，原因是當局曾在 1998 年提高助理園境師職級的入職條件，要求入職者必須在取得相關學歷後曾實習兩年或具備兩年實際工作經驗，但卻沒有相應地調整其入職薪酬，以致助理園境師的入職薪酬仍為總薪級第 11 點，較其他入職資歷要求相若的助理專業職級低兩個薪點。

建議

2. 我們建議把助理園境師的入職薪酬調高兩個薪點，即由總薪級第 11 點調高至第 13 點。同時，我們建議把建築署、路政署、地政總署、規劃署和拓展署 2001-02 年度按薪級中點估計的年薪值上限一併提高，總額為 203,670 元，以配合上述薪酬調整。

理由

3. 在 1998 年之前，助理園境師職級的入職要求是入職者必須具備英國園境師學會認可的學歷或同等學歷，但無需實際工作經驗。因此，按照無需實際工作經驗的助理專業職級的既定薪酬準則，助理園境師職級的入職薪酬是定於總薪級第 11 點，即學位及相連職系資歷組別各個職系的薪酬基準。

4. 1998 年，工務局畢業生專業訓練計劃的範圍擴大，把修讀園境學的畢業生也納入訓練計劃內。根據這項訓練計劃，園境學學位課程的新畢業生或具備同等學歷的人士會獲聘為見習園境師，以便接受培訓，實習兩年，而不會再像以前一樣，獲聘為助理園境師。見習園境師並非公務員，故其職位不屬於公務員編制。見習園境師實習期滿後，如有助理園境師職位空缺的話，他們可申請出任助理園境師。為配合

上述訓練計劃，當局在 1998 年提高助理園境師職級的入職條件，要求入職者必須持有園境學學位／文憑或符合資格參加香港園境師學會入會試，並且在取得有關學歷後曾實習兩年或具有兩年實際工作經驗，符合香港園境師學會對正式會員的資歷要求。

5. 助理園境師職級的入職條件雖然提高了，但入職薪酬則仍為總薪級第 11 點，較其他入職資歷要求相若的助理專業職級低兩個薪點。有關各助理專業職級的資歷要求和薪級，載於附件 1。我們建議由即時起，把助理園境師職位的起薪點調高兩個薪點，即由總薪級第 11 點調高至第 13 點，以維持各個同樣要求入職者在取得相關學歷後曾實習兩年或具備兩年實際工作經驗的助理專業職級之間的薪酬對等情況。

附件 1

對財政的影響

6. 當局按建議調整助理園境師的入職薪酬時，必須同時把園境師／助理園境師職位(屬合併編制)按薪級中點估計的年薪值相應提高，即由 447,570 元增至 454,140 元。由於我們編製 2001-02 年度的預算時，並沒有考慮到會提高園境師／助理園境師職位按薪級中點估計的年薪值，因此，我們必須把各個設有園境師／助理園境師職位的部門的編制上限提高。這些部門包括建築署、路政署、地政總署、規劃署和拓展署。

7. 實施這項建議所需增加的按薪級中點估計的年薪總值為 203,670 元。現把各部門增加的數額分列如下－

部門	2001-02 年度核准的 按薪級中點估計 的年薪值上限	需增加的 按薪級中點 估計的年薪值*	2001-02 年度修訂的 按薪級中點估計 的年薪值上限
	(a) 元	(b) 元	(a) + (b) = (c) 元
建築署	770,902,000	72,270	770,974,270
路政署	635,440,000	52,560	635,492,560
地政總署	1,113,885,000	13,140	1,113,898,140
規劃署	287,149,000	26,280	287,175,280
拓展署	134,476,000	39,420	134,515,420
總計		203,670	

* 各部門需增加的年薪值，是園境師／助理園境師職位需增加的按薪級中點計算的年薪值(即 6,570 元)，乘以有關部門在 2001-02 年度設有的園境師／助理園境師職位數目計算得出。

8. 由於房屋署編制內的員工開支由房屋委員會撥款支付，故該署的年薪值上限無須提高。

背景資料

9. 園境師職系屬「專業及相連職系」第一組職系。這個職系的人員負責策劃、設計、推行、維修保養和監督在休憩用地、屋邨、道路和附近地方進行的園境工程項目；管理園境工程項目的合約；以及就私人發展項目的園境工程計劃提供意見。園境師職系是一個共通職系，包括高級園境師、園境師和助理園境師三個職級。助理園境師和園境師兩個職級屬合併編制。在建築署、土木工程署、路政署、地政總署、規劃署和拓展署工作的高級園境師、園境師和助理園境師，其職系管理工作由建築署署長負責，而在房屋署工作的各級園境師，則由房屋署署長負責管理。各部門設有屬園境師職系的職位數目載於 附件 2。

附件 2

10. 我們已向立法會規劃地政及工程事務委員會提交資料文件，建議合理調整助理園境師的入職薪酬，以徵詢議員的意見。議員並沒有就有關建議提出問題。

公務員事務局的意見

11. 政府已審慎考慮這項建議。政府有見及助理園境師職級的入職條件已經提高，並考慮到入職資歷要求相若的助理專業職級的既定薪酬準則，贊成把助理園境師職級的入職薪酬調高兩個薪點，即由總薪級第 11 點調高至第 13 點。

公務員薪俸及服務條件常務委員會的意見

12. 公務員薪俸及服務條件常務委員會表示，有關調整助理園境師職級入職薪酬的建議是恰當的。

工務局

2001年6月

專業及相連職系(第一組)助理職級的入職資歷

職系／職級		取得學歷後的相關工作經驗 (年數)	總薪級
1.	助理評稅主任	無需經驗	第 11 至 22 點
2.	助理銀行審查主任	無需經驗	第 11 至 22 點
3.	助理保險業監察主任	無需經驗	第 11 至 22 點
4.	助理園境師	2	第 11 至 22 點
5.	助理物業估價測量師	2	第 13 至 22 點
6.	助理電訊工程師	2	第 13 至 22 點
7.	助理屋宇測量師	2	第 13 至 22 點
8.	助理土地測量師	2	第 13 至 22 點
9.	助理屋宇保養測量師	2	第 13 至 22 點
10.	助理屋宇裝備工程師	2	第 13 至 22 點
11.	助理機電工程師	2	第 13 至 22 點
12.	助理電機工程師	2	第 13 至 22 點
13.	助理電子工程師	2	第 13 至 22 點
14.	助理機械工程師	2	第 13 至 22 點
15.	助理城市規劃師	2	第 13 至 22 點
16.	助理建築師	2	第 14 至 22 點
17.	助理工程師	3	第 14 至 22 點
18.	助理工料測量師	3	第 14 至 22 點
19.	助理土力工程師	3	第 14 至 22 點
20.	助理結構工程師	3	第 14 至 22 點

2001-02 年度各部門設有屬園境師職系的職位數目

職級	部門	職位數目
高級園境師	建築署	5
	拓展署	1
	土木工程署	1
	路政署	2
	規劃署	1
	地政總署	1
	房屋署	3
	小計	14
園境師／助理園境師	建築署	11
	拓展署	6
	路政署	8
	規劃署	4
	地政總署	2
	房屋署	15
	小計	46
總計		60